ZANUSSI

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ZWS185W

СОДЕРЖАНИЕ

РАЗДЕЛ 1: ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

- Правила техники безопасности
- Рекомендации

РАЗДЕЛ 2: УСТАНОВКА

- Снятие транспортировочных болтов
- Регулирование уровня опорных ножек
- Подключение к электросети
- Подключение к водопроводной сети
- Подсоединение шланга для слива воды

РАЗДЕЛ 3: ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РАЗДЕЛ 4: ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- Кнопка старт/пауза
- Индикаторы дополнительных функций
- Кнопки дополнительных функций
- Селектор выбора программы

РАЗДЕЛ 5: СТИРКА БЕЛЬЯ

- Прежде чем приступить к стирке
- Включение машины

РАЗДЕЛ 6: ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Фильтр на входе впускного клапана воды (впускной фильтр)
- Фильтр насоса
- Отделение для моющих средств
- Чистка отделения для смягчающих средств
- Чистка корпуса
- Барабан
- Очистка машины от известковой накипи

РАЗДЕЛ 7: ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

РАЗДЕЛ 8: УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

РАЗДЕЛ 9: СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ВИДА ПОЛОМКИ

РАЗДЕЛ 10: МЕЖДУНАРОДНЫЕ СИМВОЛЫ СТИРКИ

РАЗДЕЛ 1: ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не пользуйтесь тройником или удлинителем.
- Не включайте в розетку вилку с видимыми повреждениями или нарушением изоляции.
- С целью предупреждения несчастного случая, для замены поврежденного электрошнура, обратитесь в авторизованный сервис.
- Ни в коем случае не вытаскивайте вилку из розетки, потянув за электрошнур. Всегда беритесь за вилку.
- Не включайте вилку в розетку мокрыми руками.
- Когда у вас мокрые руки или ноги, ни в коем случае не прикасайтесь к машинке.
- Ни в коем случае не открывайте отделение для стиральных средств во время работы машины.
- Ни в коем случае не прилагайте усилий, чтобы открыть дверцу люка для загрузки белья во время работы машины.
- В связи с высокой температурой воды при стирке в работающей машине, не прикасайтесь к шлангу для слива или сливаемой воде, в то время, когда машина работает в режиме слива.
- В случае поломки машины, прежде всего, вытащите вилку из розетки, после чего закройте кран подачи воды. Не пытайтесь отремонтировать машину самостоятельно. Обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.
- Не забывайте о том, что упаковочные материалы машины, могут представлять опасность для детей.
- Не позволяйте детям использовать машину для своих игр.
- Держите животных на удалении от машины.
- Как указывают положения этого руководства, стиральной машиной должны пользоваться только совершеннолетние.
- Эта машина сконструирована только для домашнего применения. Гарантия не распространяется на случаи пользования машиной в коммерческих цепях
- Электроприбор не следует устанавливать на ковер, который может препятствовать вентиляции воздуха снизу.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- Длительный контакт моющего или смягчающего средства с воздухом, становится причиной их высыхания и прилипания к стенкам отделения для моющего и смягчающего средств. Чтобы не допускать этого, моющие и смягчающие средства необходимо помещать в соответствующее отделение сразу же перед стиркой.
- Программой предварительной стирки рекомендуется пользоваться только для очень грязного белья.
- Не следует загружать машину бельем в количестве, превышающем ее вместимость.

- Если вы долгое время не будете пользоваться машиной, не оставляйте вилку в розетке и перекрывайте кран подачи воды, а для обеспечения высыхания внутренней поверхности машины и предотвращения образования неприятного запаха, держите дверцу люка для загрузки белья, приоткрытой.
- После процедур испытания и прохождения контроля качества, внутри машины может оставаться некоторое количество воды. Это не является нарушением нормы и не влияет на эксплуатацию машины.

РАЗДЕЛ 2: УСТАНОВКА

Прежде чем вы начнете пользоваться машиной, обратите внимание на нижеследующие положения.

СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

- Прежде чем включить машину, необходимо открутить транспортировочные болты, которые расположены на задней стенке машины.
- Болты откручиваются ключом соответствующего размера, вращением против часовой стрелки. (РИС. 1)
- Открутите и вытащите болты (РИС. 2).
- На место отверстий, которые образовались после того, как отсоединяют транспортировочные болты, вставляют специальные пластиковые пробки, находящиеся в пакете с аксессуарами машины. (РИС. 3)
- Сохраните транспортировочные болты и фиксирующие детали на тот случай, если вам в дальнейшем потребуется перевозить машину.







РИС. 1

РИС. 3

РЕГУЛИРОВАНИЕ УРОВНЯ ОПОРНЫХ НОЖЕК

- Не ставьте машину на ковер или подобные покрытия.
- Для обеспечения бесшумной работы машины и предупреждения вибрации, машину необходимо установить на ровный, не скользкий и прочный пол.

- Пользуясь регулировочным болтом опорных ножек, можно отрегулировать уровень машины.
- Вначале необходимо ослабить пластиковую фиксирующую гайку.
- Выкручивая или закручивая опорные ножки, отрегулируйте устойчивое положение машины.
- Выставив опорные ножки на требуемый уровень, поворотом вверх, снова закрепите пластиковую фиксирующую гайку.
- Для того, чтобы добиться равновесия машины, с целью выравнивания поверхности пола ни в коем случае не подкладывайте под ее опоры картон, деревянные планки или другие подобные предметы.





ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Ваша машина работает от электросети 220-240 В и 50 Гц.
- Кабель вашей машины оснащен вилкой, которую нужно включать только в розетку, имеющую заземление. Эта розетка должна быть рассчитана на ток 10 ампер. Предохранитель, имеющий отношение к той линии электропроводки, на которой стоит розетка для подключения машины, также должен быть рассчитан на 10 ампер. При отсутствии в вашей домашней электропроводке розетки и предохранителя такого типа, обеспечьте их установку и подключение, обратившись к квалифицированному электрику.
- Наша компания не несет ответственность за неисправности, которые могут возникнуть в связи с подключением машины к розетке, не имеющей заземления.

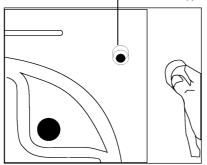
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДНОЙ СЕТИ

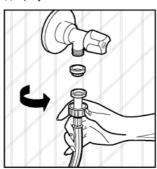
- В зависимости от характеристики машины, возможно одно подключение к линии водопровода (с подводом холодной воды) или два подключения (с подводом холодной/горячей воды). Шланг с белым наконечником предназначен для подключения к линии холодного водоснабжения, с красным горячего. (для машин с подводом холодной и горячей воды).
- Для предотвращения протечки в точках подсоединения к машине, на шланге, имеется 1 (касается машин с подводом горячей воды) или 2 (касается машин с подводом холодной и горячей воды), прокладки. Конец шланга с этой прокладкой подсоедините к крану подачи воды.
- Подсоедините шланг с белым наконечником к белому впускному клапану с фильтром и шланг с красным наконечником к красному впускному клапану с фильтром), (Второе касается машин с подводом холодной/горячей воды).
 Пластиковые детали соединения затяните вручную.

Чтобы выполнить более надежное подключение, обратитесь к сантехнику.

- Подача воды из крана с давлением 1-10 бар, обеспечит более эффективную работу машины (наличие давления 1 бар, обозначает, что из полностью открытого крана подается более 8 литров воды в минуту).
- После выполнения всех подключений, откройте полностью кран подачи воды и проверьте, нет ли мест протечки.
- Убедитесь в том, что шланг для входа воды не свернут в несколько раз, не перекручен или не передавлен.
- Шланг для входа воды присоедините к крану с резьбой 3/4".

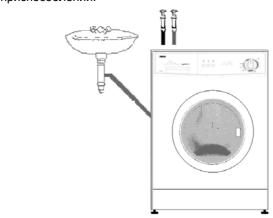
Вход холодной воды (впускной белый клапан с фильтром)





ПОДСОЕДИНЕНИЕ ШЛАНГА ДЛЯ СЛИВА ВОДЫ

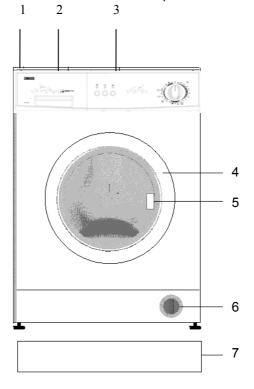
- Убедитесь в том, что сливные шланги для входа воды не свернуты в несколько раз, не перекручены или сильно не натянуты.
- Сливной шланг должен иметь петлю для предотвращения самослива, расположенную на высоте 60-100 см от уровня пола.
- Второй конец шланга для слива воды, подсоединенного к канализации или специальному отводу на сливном сифоне или, пользуясь выпускным кронштейном, установить к специальному аппарату в месте слива.
- Ни в коем случае не пытайтесь удлинить шланг для слива воды из стиральной машины, за счет подсоединения дополнительных приспособлений.



РАЗДЕЛ 3: ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	ZWS185W
МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС СУХОГО БЕЛЬЯ (кг)	5
Рекомендуемая загрузка (кг)	4,5
Высота (см)	85
Ширина (см)	59,6
Глубина (см)	44
Максимальная скорость отжима (обор/мин)	800

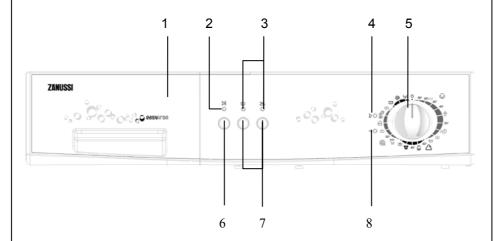
(*) Максимальная скорость отжима зависит от выбранной вами модели.



- 1-Верхняя крышка
- 2 Отделение для моющих средств
- 3 Панель управления
- 4 Дверца люка
- 5 Ручка
- 6 Крышка фильтра
- 7 Нижняя панель

Вышеупомянутые характеристики касаются стиральных машин с одним подводом воды (холодной) или с двумя подводами воды (холодной/горячей).





- 1 Отделение для моющих средств
- 2 Индикатор старта/паузы
- 3 Индикаторы выбора функции
- 4 Индикатор выполнения программы
- 5 Селектор выбора программы
- 6 Кнопка старт/пауза
- 7 Кнопки выбора функции
- 8 Индикатор завершения программы

кнопка с	ТАРТ/ПАУЗА
DII	Применяется для запуска или остановки работы машины по заданной программе.
	ВНИМАНИЕ! Для выбора новой или смены установленной программы необходимо установить переключатель выбора программ в позицию «0» (выключено).
индикато	ОРЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ При нажатии на кнопку старт/пауза или любые Кнопки выбора функции, загорается соответствующий индикатор. При повторном нажатии на кнопку старт/пауза или любые Кнопки выбора функции или при окончании цикла выбранной процедуры индикатор гаснет.
	используются также в системе отображения неисправностей, которым дается в 9-м разделе.
кнопки ј	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ Остановка с водой в баке
⊔	Эту функцию следовать использовать в тех случаях, когда после окончания стирки белье должно оставаться в воде, что предотвращает образование складок. При включении этой функции не происходит слива воды после последнего полоскания. Для продолжения работы заданной программы с того же момента, еще раз нажмите на эту же кнопку.

Если Вы не желаете, чтобы деликатное белье было интенсивно отжато, установите селектор программ в положение 0 (Off). Затем установите селектор в положение «Только слив» или, если желаете, на программу отжима и нажмите кнопку «старт/пауза». Программа завершится автоматически.

2

Легкое глажение

Пользование этой функцией обеспечивает снижение образования складок на белье в результате стирки, что облегчает процесс глажения.

№ ВНИМАНИЕ!

Набор дополнительных функций определяется выбранной вами моделью стиральной машины. Если вы забыли включить дополнительные функции перед включением машины, вы можете это сделать, когда стиральная машина включена и горит индикатор работы машины. Для этого достаточно нажать на кнопку выбора дополнительной функции. Если включение выбранной функции еще возможно, то загорится соответствующий индикатор.

СЕЛЕКТОР ВЫБОРА ПРОГРАММЫ

Пользуясь переключателем выбора программы, вы можете установить желаемую программу. Для установки заданной программы, переключатель выбора программы можно поворачивать в обе стороны. При установке переключателя на выбранную программу необходимо следить за тем, чтобы указатель переключателя находился прямо напротив выбранного символа. Если вы хотите выключить машину до окончания программы, поверните переключатель выбора программ в положение «0».

- О Выключено
- 1 Хлопок 90°
- 2 Хлопок 60°(Предварительная стирка)
- 3 Хлопок 60°
- 4 Хлопок 40°
- 5 Экономичная стирка
- 6 Хлопок 30°
- 7 Быстрая стирка
- 8 Хлопок (холодная)
- 9 Смешанная стирка
- 10 Синтетика 60°
- 11Стирка детского белья
- 12 Синтетика 40°
- 13 Спортивные вещи
- 14 Синтетика (холодная)
- 15 Стирка штор
- 16 Деликатная стирка 30°
- 17 Деликатная стирка (холодная)
- 18 Ручная стирка
- 19 Шерсть 30°
- 20 Шерсть (холодная)



21 ПОЛОСКАНИЕ

22 ОТЖИМ

23 СЛИВ

РАЗДЕЛ 5: СТИРКА БЕЛЬЯ

- Включите машину в розетку.
- Откройте кран подачи воды.

Первая стирка

В вашей машине может находиться вода, оставшаяся после проведения испытаний на заводе изготовителе. Для того чтобы слить эту воду, первую стирку рекомендуется выполнять без белья ; засыпьте во 2 отделение половину дозировочной нормы стирального порошка, предназначенного для использования в стиральных машинах-автоматах, и выберите программу «хлопок 90° C».

ДО НАЧАЛА СТИРКИ

Сортировка белья

- Разберите белье по виду тканей (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть и т.п.), разделите в соответствии с температурным режимом стирки и степенью загрязнения.
- Ни в коем случае не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- В связи с тем, что новое цветное белье может полинять, первый раз всегда стирайте его отдельно.
- До начала стирки, всегда проверяйте карманы на наличие металлических и других предметов. Следите за тем, чтобы карманы были пустые.
- Закрывайте замки-молнии и застегивайте пуговицы.
- Перед стиркой всегда отрезайте пластиковые или металлические пуговицы (крючки) со штор и тюли или стирайте их в закрытом тканевом мешочке для стирки или в наволочке.

- Брюки, вязаные изделия, футболки и спортивные свитера (водолазки) стирайте вывернутыми наизнанку.
- Мелкие предметы (например, носки и перчатки), стирайте в мешочке для стирки.









Стирать при 90 °C Стирать при 60 °C Стирать при 30 °C

Не стирать в стиральной машине

Загрузка белья в машину

- Откройте дверцу люка для загрузки белья.
- Аккуратно загрузите белье в машину, равномерно распределяя его по барабану.
- Загружайте по одному изделию.
- Закрывая дверцу люка, следите за тем, чтобы между уплотнителем и дверцей не было зажато белье.
- Дверца должна быть закрыта плотно, иначе машина не включится в работу.

Заполнение отделений для моющего средства

Количество засыпаемого в машину порошка зависит от нижеследующих критериев:

- Расход средств для стирки может меняться и зависит от степени загрязнения белья. Для мало загрязненного белья не делайте предварительную стирку и засыпайте небольшое количество порошка во 2-е отделение для моющих средств.
- Для сильно загрязненного белья выберите программу с предварительной стиркой и ¼ часть от требуемого количества порошка засыпьте в 1 отделение для моющих средств, а оставшееся количество во 2-е отделение.
- Для вашей машины необходимо применять специальный порошок для машин-автоматов. Рекомендации по применению и дозировке порошка указаны на его упаковке.
- С увеличением жесткости воды увеличивается и расход средства для стирки.
- Количество расходуемого стирального порошка также возрастает с увеличением объема стирки.
- В выдвижном отсеке с отделениями для стиральных средств имеется отделение для смягчителя. Не следует заливать смягчающее средство выше имеющейся в отделении отметки «МАХ» («максимум»). Иначе под напором воды смягчитель будет попадать в воду для стирки.
- Если смягчающее средство очень густое, перед тем, как залить его в соответствующее отделение выдвижного отсека, разбавьте его некоторым количеством воды. Это связано с тем, что слишком густое средство может забить сифон и воспрепятствовать вытеканию смягчителя.

• Во всех программах без предварительной стирки можно применять жидкое стиральное средство.

Для этого во второе отделение для стиральных средств установите пластинку с уровнем и залейте жидкое средство до отметки на пластинке.



ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ

Выбор программы и характеристики

Пользуясь данными таблицы № 1, выберите программу стирки и дополнительные функции.

Старт/пауза

Нажатием на эту кнопку можно включить машину в работу по заданной программе или приостановить работу машины по заданной программе.

Начало работы программы

- Пользуясь селектором выбора программ, установите выбранную вами программу.
- Загорится индикатор готовности программы к работе.
- При желании, теперь Вы можете выбрать одну или несколько дополнительных функций.
- Нажатием на кнопку старт/пауза включают машину на работу по заданной программе.

Изменение программы

Если после выбора одной из программ вы захотите отменить ее выполнение, выбрав новую программу, то для этого:

- Нажмите на кнопку старт/пауза.
- Поверните селектор выбора программ в положение «0» (выключено).
- Поставьте селектор выбора программ на отметку вновь выбранной программы (выбор программы можно делать, пользуясь данными таблицы № 1).
- Загорится индикатор готовности программы к работе.
- Нажмите кнопку старт/пауза, после чего машина приступит к выполнению заданной программы.

Отмена программы

Если вы захотите отменить выполнение программы стирки раньше, чем она закончится:

- Нажмите на кнопку старт/пауза.
- Поверните переключатель выбора программ в положение «0» (выключено).
- Установите селектор выбора программ напротив программы «слив» или «отжим».
- Загорится индикатор готовности программы к работе.
- Нажмите кнопку старт/пауза, после чего машина приступит к выполнению заданной программы.

Завершение программы

- После завершения выбранной вами программы стирки машина автоматически останавливается.
- Загорится индикатор завершения программы.
- Установите селектор выбора программы в положение «0».

- Примерно через 2 минуты после завершения программы стирки, срабатывает устройство блокировки замка и дверцу можно открывать. Откройте дверцу движением «на себя» и вытащите белье из машины.
- Для просушки внутренней поверхности машины оставьте дверцу приоткрытой после того, как вы вытащите белье.
- Отключите машину от электросети, отсоединив вилку от розетки
- Закройте кран подачи воды.

М внимание!

В случае отключения электроэнергии на какой-либо стадии работы программы отключите машину от электросети. В случае отключения электроэнергии и последующего включеня машина продолжит работу с того момента программы, на котором программа была остановлена. Это обстоятельство не является вредным для машины.

Защита от детей

Блокировка от детей используется в целях защиты цикла стирки от воздействий в результате нежелательного включения кнопок в течение цикла. Защите от детей включается посредством одновременного нажатия первой и третьей кнопки на панели управления с удержанием в нажатом положении более 3 секунд. При включении защиты от детей световые индикаторы на функциональных кнопках мигают, означая, что блокировка включена. Чтобы отключить защиту от детей, нужно повторно нажать те же кнопки (1 и 3) и удерживать их более 3 секунд. При отключении блокировки возникает мигание индикатора на кнопке «старт/пауза».

⚠ ВНИМАНИЕ!

При включенном блокировочном устройстве защиты от детей переключатель выбора программ, кнопка выбора режима отжима и кнопки дополнительных функций работать не будут.

РАЗДЕЛ 6: ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите машину от сети.
- Закройте кран подачи воды.

ФИЛЬТР НА ВХОДЕ ВПУСКНОГО КЛАПАНА ВОДЫ (ВПУСКНОЙ ФИЛЬТР)

На конце заливного шланга, который подсоединяется к крану, имеется сетчатый фильтр. Если в машину не поступает достаточное количество воды, несмотря на то, что кран подачи воды открыт и давление в системе нормальное, этот фильтр необходимо прочистить.

ח

ПРОГРАММА	ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ	КНОПКИ ЭЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИИ	BEC CУХОГО БЕЛЬЯ (кг) ZWS185W	. ВИД БЕЛЬЯ	ПОЯСНЕНИЕ
1 ХЛОПОК 90°	2	<u>a</u>	5	Грязное, хлопок и лен	
2 ХЛОПОК 60° (ПРЕДВАРИТЕЛЬ- НАЯ СТИРКА)	1+2	a.	5	Очень грязное, хлопок, цветное и лен	
3 ХЛОПОК 60°	2	<u>a</u>	5	Грязное, хлопок, цветное и лен	
4 ХЛОПОК 40°	2	<u>a</u>	5	Не очень грязное, линяющее, хлопок, цветное и лен	Нижнее белье,
5 ЭКОНОМИЧНАЯ СТИРКА	2	æ	5	Грязное, хлопок, цветное и лен	покрывала, скатерти, футболки, сорочки, полотенца
6 ХЛОПОК 30°	2	<u>a</u>	5	Не очень грязное, хлопок, цветное и лен	Полотенца
7 БЫСТРАЯ СТИРКА	2	a.	2,5	Не очень грязное, хлопок, цветное и лен	
8 ХЛОПОК (ХОЛОДНАЯ)	2	a.	5	Не очень грязное, хлопок, цветное и лен. Стирается без нагрева водопроводной воды.	
9 СМЕШАННАЯ СТИРКА	2	<u>a</u>	5	Грязное или очень грязное, с пятнами, хлопок, цветное и лен	
10 СИНТЕТИКА 60°	2	<u>a</u>	3	Грязное, синтетика или с содержанием синтетики	Нейлоновые колготки, блузки
11СТИРКА ДЕТСКОГО БЕЛЬЯ	2	<u>a</u>	3	Детское белье	Все детское белье
12 СИНТЕТИКА 40°	2	a.	3	Не очень грязное, синтетика или с содержанием синтетики	Нейлоновые колготки, блузки

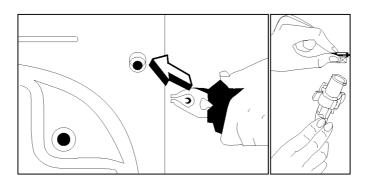
ТАБЛИЦА № 1

ПРОГРАММА	ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ	КНОПКИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИИ	BEC СУХОГО БЕЛЬЯ (кг) ZWS185W	вид белья	ПОЯСНЕНИЕ	
13 СПОРТИВНЫЕ ВЕЩИ	2	⊔ a₌	3	Спортивные вещи	Все спортивные вещи и изделия из джинсовой ткани	
14 СИНТЕТИКА (ХОЛОДНАЯ)	2	U A	3	Тонкое белье, слегка грязное, из синтетики или тканей с содержанием синтетики. Стирается без подогрева водопроводной воды.	Нейлоновые колготки, блузки	
15 СТИРКА ШТОР	1+2	ı a	2	Тонкое белье, например, тюль и шторы.	Тюль, шторы, диолен (полиэфирное волокно), дралон (полиакрилонитрильное волокно)	
16 ДЕЛИКАТНАЯ СТИРКА 30°	2	u a	2	Тонкое белье, не очень грязное, из хлопка, цветное, из синтетики или тканей с содержанием синтетики.	Ткани с содержанием шелка, сорочки, блузки, полиэстер,	
17 ДЕЛИКАТНАЯ СТИРКА (ХОЛОДНАЯ)	2	u a	2	Совсем немного грязное, тонкое белье, могущее стираться в холодной воде, из хлопка, цветное, из синтетики или тканей с содержанием синтетики.	полиамид, текстильные изделия из смешанных тканей	
18 РУЧНАЯ СТИРКА	2		2	Не очень грязное белье, предназначенное для стирки вручную, из хлопка, цветное, из синтетики или из тканей с содержанием синтетики.	Все белье, предназначенное для стирки вручную	
19 ШЕРСТЬ 30°	2		2	Грязное белье из шерсти, предназначенное для стирки вручную или в машине.		
20 ШЕРСТЬ (ХОЛОДНАЯ)	2		2	Совсем немного грязное белье из шерсти, предназначенное для стирки вручную или в машине.	Все изделия из шерсти	
21 ПОЛОСКАНИЕ	21 ПОЛОСКАНИЕ Если имеется необходимость делать дополнительное полоскание после окончания программы стирки, эту программу можно применять для всех видов белья.					
22 ОТЖИМ	22 ОТЖИМ Если имеется необходимость делать дополнительный отжим, после окончания программы стирки, эту программу можно применять для всех видов белья.					
23 СЛИВ	ИВ Эта программа предназначена для слива грязной воды из машины после окончания запрограммированного цикла стирки. Эту программу можно устанавливать при желании вылить из машинки воду еще до окончания цикла запрограммированной стирки.					

тродолжение таблицы № 1

(*) В зависимости от вашего желания, вы можете применять смягчающие средства для всех программ стирки (за исключением программ «отжим» и «слив»). Для определения дозы смягчающего средства необходимо пользоваться рекомендациями изготовителя. Смягчитель заливается в предусмотренное для этого отделение для моющих средств/средств стирки (

- Отсоедините шланг подачи воды.
- Пользуясь щипцами, вытяните фильтр впускного клапана и при помощи щетки, промойте его под проточной водой.
- Прочистите фильтр, находящийся на конце подсоединяемого к крану шланга с прокладкой.
- После прочистки фильтров установите детали на место, выполняя процедуры в обратном порядке.



ФИЛЬТР НАСОСА

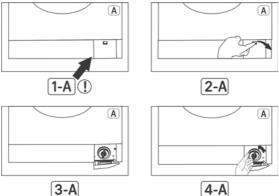
Фильтрующая система насоса продлевает срок службы насоса, применяемого для выкачивания воды из машины. Фильтр предотвращает попадание волокон в насос. Фильтр насоса рекомендуется прочищать один раз через каждые 2-3 месяца. Для прочистки фильтра насоса:

- Откройте дверцу фильтра, потянув за ручку.
- Для того чтобы предотвратить выливание на пол оставшейся в машине воды, установите под крышкой фильтра поддон.
- Поворотом против часовой стрелки открутите крышку фильтра и слейте воду.
- Очистите фильтр от посторонних частиц.
- Проверьте рукой вращение насоса.
- После прочистки насоса закройте крышку фильтра поворотом по часовой стрелке.
- Установите дверцу фильтра на место.
- Не забывайте о том, что, если не закрыть крышку фильтра, будет происходить утечка воды из машины.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасность ожога!

Вода внутри насоса может быть горячей, в таком случае подождите, пока она остынет.



ОТСЕК ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ/ СРЕДСТВ СТИРКИ

На стенках отделений отсека для моющих средств со временем или в результате нахождения в них в течение какого-либо времени моющих средств, может образоваться устойчивый осадок. Для очистки этого осадка время от времени отсек с отделениями для моющих средств отсоединяют от машины. Для того, чтобы отсоединить выдвижной отсек для моющих средств:

- Вытяните до упора отсек для моющих средств наружу. (РИС. 1).
- Приподнимите переднюю часть выдвижного отсека и потяните к себе. (РИС. 2).
- Тщательно вымойте стенки отсека под проточной водой.
- Для предотвращения попадания частиц порошка внутрь машины уберите все остатки порошка.
- После того, как выдвижной отсек с отделениями для моющих средств высохнет, установите его на место.

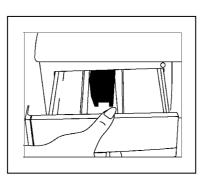
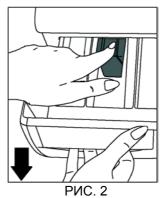


РИС. 1



ЧИСТКА ОТДЕЛЕНИЯ ДЛЯ СМЯГЧАЮЩИХ СРЕДСТВ

Вытяните и отсоедините отсек с отделениями для средств стирки. Откройте и вытяните крышку сифона, тщательно очистите ее от остатков смягчающего средства. Установите чистую крышку сифона на место. Проверьте правильность установки.

ЧИСТКА КОРПУСА

Внешнюю поверхность машины очищают теплой водой, используя средства, не содержащие абразивные вещества и химические растворители, которые не являются вредными для покрытия. Убрать остатки моющего средства с помощью чистой воды и протереть мягкой сухой тканью.

№ ВНИМАНИЕ!

Если машина установлена на месте, где температура воздуха может упасть ниже 0°С, выполните следующие процедуры:

- Включите вилку в розетку.
- Закройте кран подачи воды и отсоедините шланг или шланги от крана.
- Концы сливного и впускного шлангов опустите в поддон.
- Установите переключатель выбора программ в положение «слив».
- Загорится индикатор готовности программы к работе.
- Нажатием на кнопку старт/пауза, включают машину в работу по заданной программе.
- Когда загорится индикатор завершения программы, поставьте селектор в положение «0» или «Off» и вытащите вилку из розетки).

После выполнения этих процедур из машины выльется вся вода, что предотвратит образование льда. При повторном запуске машины в работу убедитесь в том, что температура воздуха выше 0°С.

БАРАБАН

Не оставляйте в машине иголки, скрепки, мелочь, другие металлические предметы. Предметы такого типа могут стать причиной образования ржавых пятен на внутренних стенках барабана. Для того, чтобы избавиться от таких пятен в случае их появления, пользуйтесь средством для чистки без содержания хлора в соответствии с рекомендациями изготовителя. Ни в коем случае не применяйте металлическую щетку для мытья посуды или аналогичные жесткие приспособления.

ОЧИСТКА МАШИНЫ ОТ ИЗВЕСТКОВОЙ НАКИПИ

При правильном подборе количества моющих средств можно избежать операцию чистки машины от известковой накипи. Но если вы хотите предотвратить образование накипи, пользуйтесь специальными средствами для предотвращения накипи, которые продаются в отделах химических средств по уходу за бытовыми приборами и применяйте их в соответствии с рекомендациями изготовителя.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Средства для предотвращения накипи содержат кислоту, что может повлиять на изменение цвета белья и стать причиной негативных последствий для машины.

РАЗДЕЛ 7: ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ



Спиртные напитки: Вначале промыть место с пятном холодной водой, после чего протереть смесью из глицерина и воды и прополоскать водой с уксусом.



Лак для обуви: Простирать в воде со стиральным порошком, слегка потерев в месте нахождения пятна, с тем, чтобы не испортить ткань, после чего прополоскать. Если пятно не исчезло, приготовить состав в пропорции 2 части воды и 1 части чистого спирта (96 градусов) и потереть этим составом ТКАНЬ В месте нахождения пятна, затем простирать в теплой во де.



Чай и кофе: Натянуть предмет одежды с пятном над какой-либо емкостью, и, в зависимости от вида ткани, полить сверху на пятно горячей водой с максимально возможной для этого вида ткани температурой. Если вид ткани позволяет, можно простирать изделие в воде с добавлением щелока.



Шоколад и какао: Замочите изделие в холодной воде, застирайте пятно с мылом или порошком, постирайте изделие в горячей воде с максимально возможной для этого вида ткани температурой. Если пятно не исчезло, протрите пятно 3% раствором перекиси водорода.



Томатная паста: После аккуратной очистки пасты с поверхности изделия, замочить на 30 минут в холодной воде и застирать со стиральным порошком.



Мясной бульон-яйцо: После аккуратной очистки остатков в месте нахождения пятна намочить губку или мягкую ткань в холодной воде и потереть сверху пятна. Застирать пятно с порошком и постирать изделие в воде с измельченным щелоком.



Солидол и машинное масло: Вначале очистите место с пятном от остатков вещества. Застирать пятно с порошком и постирать изделие в теплой мыльной воде.



Горчица: Вначале налейте на пятно глицерин. Застирайте пятно с порошком и после этого постирайте все изделие. Если пятно не исчезло, протрите спиртом (для изделий из синтетики и цветного белья приготовить состав в пропорции 1 часть спирта и 2 части воды).



Пятна крови: Замочить белье в холодной воде на 30 минут. Если пятно не исчезнет, замочить на 30 минут в смеси воды и аммония (4 литра воды и 3 столовые ложки аммония).



Крем, мороженое и молоко: Опустите изделие в холодную воду и застирайте пятно со стиральным порошком. Если пятно не исчезнет, добавьте в воду соответствующее количество щелока (не пользуйтесь щелоком для бельевых пятен).



Плесень: Пятна плесени необходимо удалять как можно скорее. Пятна застирывают стиральным порошком. Если пятно осталось, выводят при помощи 3% раствора перекиси водорода..



Чернила: Промывать пятно под холодной водой до тех пор,пока поток воды, стекающей в месте нахождения пятна, не станетчистым. После этого нанести на пятно лимонную кислоту, подождать 5 минут и простирать в воде с добавлением щелока и стирального порошка.



Фрукты: Натянуть предмет одежды с пятном над какой-либо емкостью и промыть холодной водой. Не следует лить на пятно горячую воду. Промойте пятно холодной водой, после чего налейте глицерин. Подождите 1-2 часа, протрите несколькими каплями белого уксуса и после этого постирайте.



Зелень растений: Застирайте пятно со стиральным порошком. Если вид ткани подходит для стирки в воде с добавлением щелока, постирайте в воде с добавлением щелока. Для шерсти применяйте спирт. (Для цветных изделий приготовить состав в пропорции 1 часть чистого спирта и 2 части воды).



Жирные пятна: Вылить на пятно растворитель, не дожидаясь высыхания, застирать. После этого простирать в воде со стиральным порошком.



Подпалины: Если вид ткани подходит для стирки в воде с добавлением щелока, постирайте в воде с добавлением щелока. Для выведения пятен с шерсти пользуются тканью, намоченной в растворе перекиси водорода, после чего на место пятна кладут сухую ткань и проглаживают. После тщательного полоскания изделие необходимо постирать.

РАЗДЕЛ 8: УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Все ремонтные работы, связанные с машиной, должен выполнять авторизованный сервис. При необходимости ремонта или, если в результате применения нижеследующих рекомендаций вам не удалось устранить поломку, вам необходимо выполнить следующие действия:

- Отключите машину от сети.
- Закройте кран подачи воды.
- Обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.

ВИД НЕИСПРАВНОСТИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИЧП	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
	Вилка не включена в розетку.	Включите вилку в розетку.
	Неисправный автомат	Замените автомат
	Отключена подача электроэнергии	Проверьте наличие напряжения в сети
Машина не работает.	Не нажата кнопка «старт/пауза».	Нажмите на кнопку «старт/пауза».
	Селектор выбора программ стоит в положении «0».	Установите селектор выбора программ на желаемую программу.
	Неплотно закрыта крышка люка.	Плотно закройте крышку люка. Должен раздаться щелчок.
	Закрыт кран подачи воды.	Откройте кран подачи воды.
	Перекручен впускной шланг воды.	Проверьте впускной шланг.
В машину не поступает вода.	Забит фильтр на шланге подачи воды.	Очистите фильтр на шланге
	Забит фильтр заливного клапана.	Очистите фильтр на заливном клапане. (*)
	Дверца не закрыта должным образом.	Тщательно закройте дверцу. Должен раздаться щелчок.
	Не отрегулирован уровень опорных ножек машины.	Отрегулируйте уровень опорных ножек. (**)
Повышенная вибрация машины.	Не сняты транспортировочные болты.	Снимите транспортировочные болты. (**)
	Неравномерно загруженное белье.	Равномерно уложите белье.
Машина не сливает	Забит или перекручен сливной шланг.	Проверьте сливной шланг.
воду.	Забит фильтр насоса.	Очистите фильтр насоса. (*)

^(*) Для выполнения очистки и технического обслуживания смотрите

соответствующий раздел.

(*) Для выполнения установки и подключения машины смотрите соответствующий раздел.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
	В машине мало белья.	Это не влияет на работу машины.
Повышенная вибрация машины.	Машина перегружена бельем или неправильная и неравномерная загрузка белья.	Не превышайте рекомендуемого объема белья, загружайте белье в машину равномерно.
	В машине находится один компактный тяжелый предмет.	Не допускайте загрузки в стиральную машину тяжелых предметов.
Повышенное пенообразование в отделении для моющих средств.	Количество моющего средства превышает необходимое.	Нажмите на кнопку «старт/пауза». Для остановки пенообразования смешайте 1 столовую ложку смягчителя с пол- литром воды и вылейте в отделение для моющих средств. Через 5-10 минут нажмите на кнопку «старт/пауза». Для последующей стирки применяйте рекомендуемую дозу стирального порошка.
	Применяемое моющее средство не предназначено для стирки в машинахавтоматах.	Применяйте только тот стиральный порошок, который производится специально для машинавтоматов.
Плохой результат	Неправильный выбор программы для сильно загрязненного белья.	Выбирайте соответствующую программу. (См. таблицу № 1)
стирки.	Недостаточное количество применяемого моющего средства.	В зависимости от вида белья, применяйте больше стирального порошка.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ АНИРИЧП	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Плохой результат	Количество загруженного в машину белья превышает рекомендуемый максимальный объем.	Не загружайте в машину белье в таком количестве, которое превышает максимально предусмотренное изготовителем.
стирки.	Возможно вода слишком жесткая.	Пользуйтесь порошком в таком количестве, которое рекомендует изготовитель.
	Неравномерно загруженное белье.	Правильно и равномерно загружайте белье в машину.
Вода сливается сразу же после заливки в машину.	Конец сливного шланга находится слишком низко по отношению к машине.	Отрегулируйте положение сливного шланга. (**)
Во время стирки не видно воды в баке.	Неисправности нет. Воды просто не видно, так как она находится внизу бака.	-
На белье остаются следы порошка.	Иногда на поверхности белья могут оставаться частицы порошка в виде белых пятен и нерастворимые в воде.	Установите программу «полоскание» и прополощите белье еще раз или устраните пятна. После высыхания белья, остатки стирального порошка в виде белых пятен можно убрать с помощью щетки.
На белье имеются серые пятна.	Причиной появления таких пятен могут быть не выведенные пятна масла, крема, мази.	Для последующей стирки засыпайте порошок в максимальном количестве, рекомендуемом изготовителем

^(*) См. Раздел, касающийся установки и подключения машины.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ АНИРИЧП	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Не производится отжим или производится, но с опозданием.	Неисправности нет. Это связано с контролем дисбаланса, стадия отжима автоматически пропускается.	Система контроля дисбаланса предпринимает попытки равномерного распределения белья внутри барабана. После распределения белья машина переходит в режим отжима. Для последующей стирки постарайтесь выполнять загрузку белья правильно и равномерно, закладывая изделия по одному.

РАЗДЕЛ 9: СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ ВИДА ПОЛОМКИ

Ваша машина имеет собственную систему распознавания сбоя в работе, постоянно контролируя себя в процессе стирки. Эта система помогает не только принять необходимые меры в случае возникновения неисправности, но и имеет систему предупреждения для пользователя.

КОД	ПОКАЗАТЕЛЬ	ВОЗМОЖНАЯ	ВАШИ
НЕИСПРАВНОСТИ	НЕИСПРАВНОСТИ	НЕИСПРАВНОСТЬ	ДЕЙСТВИЯ
Err 01	Мигает лампочка индикатора пуск/стоп.	Неплотно закрытая дверца люка.	Дверцу необходимо закрывать таким образом, чтобы был слышен щелчок. Если лампочка продолжает мигать, выключите машину, вытащите вилку из розетки и немедленно обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.

КОД НЕИСПРАВНОСТИ	ПОКАЗАТЕЛЬ НЕИСПРАВНОСТИ	ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ВАШИ ДЕЙСТВИЯ
Err 02	Мигает лампочка индикатора выполнения программы.	Уровень воды ниже термоэлемента нагревателя. Низкий напор воды или закрыт кран подачи воды.	Откройте до упора кран подачи воды. Проверьте, возможно отсутствие воды в системе водоснабжения,. Если неисправность не устраняется, машина через некоторое время автоматически отключится. Вытащите вилку из розетки и обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.
Err 03	Мигает лампочка индикатора старт/пауза и индикатора выполнения программы.	Неисправный насос или забитый фильтр насоса.	Прочистите фильтр насоса. Если неисправность не устраняется, обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис. (*)

^(*) Для выполнения очистки и технического обслуживания смотрите соответствующий раздел.

КОД НЕИСПРАВНОСТИ	ПОКАЗАТЕЛЬ НЕИСПРАВНОСТИ	ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ВАШИ ДЕЙСТВИЯ
Err 05	Мигают лампочка индикатора старт/пауза и лампочка индикатора завершения программы.	Возможно, неисправен нагреватель машины или датчик нагревателя.	Выключите машину и вытащите вилку из розетки. Закройте кран подачи воды. Обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.
Err 06	Мигают лампочка индикатора выполнения программы и лампочка индикатора завершения программы.	Неисправен мотор.	Выключите машину и вытащите вилку из розетки. Закройте кран подачи воды. Обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.
Err 07	Постоянно горят лампочка индикатора старт/пауза, лампочка индикатора выполнения программы и лампочка индикатора завершения программы.	Ошибка в конфигурации.	Выключите машину и вытащите вилку из розетки. Закройте кран подачи воды. Обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.
Err 08	Мигают лампочка индикатора старт/пауза, лампочка индикатора выполнения программы и лампочка индикатора завершения программы.	Неисправен мотор.	Выключите машину и вытащите вилку из розетки. Закройте кран подачи воды. Обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервис.
Err 09	Постоянно горят лампочка индикатора выполнения программы и лампочка индикатора завершения программы.	Очень низкое или очень высокое напряжение.	Машина автоматически выключается в случае падения напряжения в сети ниже 200 В или увеличения – выше 250 В. Как только напряжение нормализуется, машина автоматически включается в работу.

РАЗДЕЛ 10: МЕЖДУНАРОДНЫЕ СИМВОЛЫ СТИРКИ **40°**/ Гладить при Температура Не стирать Гладить теплым нормальной стирки. (в воде.) утюгом. температуре. **(• • • •** Сушить в Гладить горячим Не сушить в подвешенном Не гладить. утюгом. машине. виде. Ш Сушить в Сушить на Можно применять развернутом Не отбеливать. вешалке. отбеливатель. виде. Это знаки для сухой химчистки. Буквенные обозначения являются подсказкой для персонала химчистки, каким видом растворителя можно пользоваться. Если не указано на этикетке, изделия с такими значками не должны стираться в машине.

ZANUSSI

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДСТЕЛЬСТВО

Данный документ не ограничивает определённые законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговорённые законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем Вас с приобретением бытовой техники отличного качества!

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим гарантийным свидетельством и проследите, чтобы оно было правильно заполнено и имело штампы магазина. При отсутствии штампов и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с момента изготовления изделия, либо в соответствии с иными установленными законом доказательствами даты начала исчисления гарантийного срока.
- Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно описанию или договору купли-продажи, претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при принятии товара.
- Для установки (подключения) мы рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями Инструкции по сплуатации, однако изготовитель не несёт ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки.
- Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.
 По Всем вопросам технического обслуживания и приобретения аксессуаров обращайтесь в наши сервисные центры

Подробная информация о компаниях, уполномоченных изготовителем на ремоит и техническое обслуживание, прилагается отдельным списком. ООО «Вестел СНГ», Россия, 601655 г. Александров Владимирской обл., ул. Гагарина, 16 тел/факс: (49244) 21587 Изготовитель: Дополнительную информацию об этом и других изделиях группы Электролюкс - мирового лидера в производстве бытовой техники, об изготовителях, входящих в группу Электролюке, и другие сведения вы можете получить у продавца или по нашей информационной линии в Москве (495) 937 78 37, 980 67 07; факс (495) 626 55 13 в Санкт Петербурге (812) 303 95 98; факс (812) 303 95 99 e-mail customer.care@electrolux.fi Россия 129090 Москва, Олимпийский проспект, дом 16, бизнес-центр «Олимпик» Наши адреса в Интернет http://www.electrolux.ru http://www.zanussi.ru Мы сохраняем за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущениых изделий.

Модель • Model		
Продуктовый номер • Product number	Дата приобретения	
	200	[
	« » 200 г.	m a a m
Серийный номер • Serial number	С условиями гарантии ознакомлен	ANATASONA
	С условиями гиринтии ознакоммен	
	Потребитель	

изымается мастером при обслуживании

талон на гарантийнов обслуживаниє

№ 235641 B

ZANUSSI

Модель

Продуктовый номер		Щ	Ļ	Щ	
Серийный номер		LL		Ш	
Дата приобретения	_				
4					
masam					
ANATO SIMO					

изымавтся маствром при обсауживании

талон на гарантийнов обслуживание

№ 235641 B

ZANUSSI

Модель			_	 _			_	·	
Продуктовый номер	LL	L	\perp	JL	JL.	JL.	JL		
Серийный номер									
Дата приобретения	_								
						Г		° 6. 69	A 00
							691AVI	41,500	

При обнаружении в течение гарантийного срока в данном изделии при сопаружении в технии гарантинитот срока в даннов изделии совара потребителю вследствие нарушения последним правил транспортировки, хранения, либо использования, а также действий третых лиц или обстоятельств непреодолимой силы, мы обязуемся удовлетворить требования потребителя в соответствии с законом при следующих условиях:

- Гарантийный срок составляет двенадцать месяцев с момента продажи ия магазин
- изделиям магазином.

 Данная гарантия распространяется только на изделия, использующиеся в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В противном случае гарантийный срок составляет
- три месяца.
 Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые - гарантипная срок на комплектующие изделия (также изделия, которым могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет три сяца с момента продажи основного изделия магазином.
- месящае момента продавлюченного изделия магазинова.

 Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части изделия, установленные в основное изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от основного изделия,
- платном ремонте, плюо приобретенные отдельно от соголовного взделия, составляет гри месяца со для выдачи потребителю изделия по окончании ремонта, либо продажи этих частей магазином.

 Гарантийный ремонт выполняется бесплатно (включая стоимость работ, материалов и, при необходимости и с учётом действующего законодательства, доставки) уполномоченной сервисной компанией на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисной компа-
- нии.
 Гарантийный ремонт выполняется уполномоченной изготовителем торализины и ремоит выполняется уполномоченном патоговителью сервисной компанией незамедиительно, то есть в минимальный срок, объективно необходимый для устранения данных недостатков с учётом обычно применяемого способа их устранения, в течение не более двадиати рабочих дней, если иной срок не определён письменным ием сторон.
- Данная гарантия действительна только на территории России на данная тараптия денствительна только на территории госсии на сертифицированные официально поставленные изделия, комплектующие и составные части, приобретённые на территории России.
 Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и
- составных частей принимаются только при условии, что недостатки
- составных часте принимаются только при условии, что недостатки обпаружены в течение гарантийных срокв, установленных соответствению на основное изделие, ето комплектующие и составные части.

 В случае несвоевременного (спустя более одного мескаа) извещения продавид о нарушении условий договора культнораджи о качестве товара, продавец о нарушении условий договора культнораджи о качестве товара, продавец вправе отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых потребителем требований.

- Ответственность по настоящей гарантии ограничивается, если иное не пределено законом, указанными в настоящем документе обязательства-
- ми.

 Мы оставляем за собой право по единственно нашему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Гарантия не распространяется и не устанавливается:

- На недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой Инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, непра-вильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку).
- На изделия, которые подвергались конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены продуктовый или серийный номера изделия.
- На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устранёнными иными недостатками, либо возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами или организациями, не
- Технического оболуживания или реаситы а правоты а правоты а правоты а маляющимися нашими уполномоченными сервисивыми компаниями.
 На недостатки, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как недопустимые государственными стандартами перепады напряжения питания, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, в частности насекомые (особенно, муравы и тараканы), попадание внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами.

 • На внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины,
- потёртости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- На такие повреждения деталей, вероятность которых существенно выше обычной по характеру их использования или которые произошли в результате сетественного износа (выключая расходные материалы), таких как лампы, элементы питания, фильтры и т.п., а также стеклянные и перемещаемые вручную пластмассовые детали.
- пероменамовые вручную плас імассовые детали.
 На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в Инструкции
 по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Использование изделия потребителем признаётся акцептом условий иастоящего догомора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении

В соответствии с законом, на данное изделие изготовителем установлен срок службы 10 лет с момента продажи изделия магазином. Правила безопасного и эффективного использования изделия изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несёт ответственности за безопасность изделия.

Фамнаня,нмя,отчество потребителя	Фамилия,ния,отчество потревителя
Адрес	Адрес
Телефон	Телефон
Дата ремонта	Дата ремонта
Серкис-центр	Сервис-центр
Macrep Kon Strain C 1 0	Macrep Kon crease C 1 0

ABTOPN3OBAHHЫE CEPENCHЫE ЦЕНТРЫ AEG Electrolux Zanussi (Беларусь и Россия)

Усеурийск ООО "Полукс" 692519 Усеурийск, Приморский край, улина Советская, 29 тел. (423-41) 40039 факс (423-41) 21035
Владикавказ Сервисный центр "Стинол-Люкс" Северная Осетия (Алания), 362045 Владикавказ, улина Астана Ксесана, 12 тел. (867-2) 574444
Владикавказ ООО "Альда-Сервис" Северная Осетия (Алания), 362007 Владикавказ, улина Северная Осетия (Алания), 362007 Владикавказ, улина Северная Осетия (Алания), 362007 Владикавказ, улина СЦ "СПУ-сервис" Хакасия, Абакан, уанна Вяткина, 12 тел. (390-22) 66564 «Дом" Сервис» ПБОЮА Ульянов А.Н. 163061 Архангельск, уанна Суворова, 12 тел. (818-2) 276912 "Архсервис-центр" 163046 Архангельск, улица Воскресенская, 85 тел. (818-2) 661866/ 659071 «Дом*Сервис» ПБОЮЛ Ульянов А.Н. 164500 Северодыниск, Архангельская область, улица Воронина, 27 корпус А тел. (818-42) 583184 Северная Осетия (Алания), 362007 Владикавказ, улица Кутузова, 82 Северодвинск тел. (867-2) 640460 ПУ "РОСТ-сервис" тех. (867-2) 640460 "ПУ "РОСТ-сервис" 600011 Въадамир 7 клив 60 тех. (492-2) 305055 "Мастер-Сервис" 600000 Въадамир, удина Большая Московская, 19 тех. (492-2) 420209 "ООО "Разар-Сервис" 600600 Въадамир, удина Большая Московская, 19 тех. (492-2) 420209 "Вългамирская область, Красный переулок, 13 тех. (492-4) 20627 / 22841 / 21925 фажс (492-44) 20427 | 22841 / 21925 фажс (492-44) 24491 | 40076 Вологорад, пересечение пр. Жукова и ул. Землички, тех. (84-2) 398690 / 397514 "СП "Альфа" 400876 Вологорад, пересечение пр. Жукова и ул. Землички, тех. (84-3) 398690 / 397514 "По "Мастер-Волога" 160001 Вологая удина Мира, 42 тех. (817-2) 721115 / 769670 АСП "Вологая" 1
 Астрахань
 "Агмагт-2001"

 414014 Астрахань, улипа Сен-Симона, 42, 26 тел. (851-2) 382867 / 251232

 414004 Астрахань, улипа Желебова, 72, 12

 Астрахань
 "Амастра К."

 6000 Астрахань, улипа Епицина, 23 тел. (851-2) 63081 / 729261

 6000 Астрахань, улипа Епицина, 23 тел. (851-2) 63081 / 729261

 65064 Барнаух, Алтайский край, улица Ленина, 106, 609 тел. (385-2) 268331

 Барнаух
 "Хемин-Сервис"

 65049 Барнаух, Алтайский край, улица

 Пролегарская, 113 тел. (385-2) 239402 / 235988
 Астрахань "Атлант-2001" я, 113 тсь. (385-2) 239402/ 235988 ООО "Артуг" 658200 Рубцовск, Алтайский край, улица Советская, 2 тсь. (385-57) 66195/ 22815 ООО "Выбор" Рубцовск Белгород СОО "Выбор" 308600 Белгород, проспект Ленина, 32 тел. (472-2) 326592 "Союз-Сервис" 308034 Белгород, проспект Вагутина, 5-а тел. (472-2) 253400 АСЦ "Вологда" 160034 Вологда, удина Новтородская, 7 тел. (817-2) 539939/ 539969 фажс (817-2) 521919 тог "УспотТехСервисШентр" 162390 Ведивий Устот Вологодская область, Советский проспект, 88 тел. (817-38) 27537 АСЦ "Инженер-сервис" 394062 Воронеж, удина Южно-Моравская, 2 тел. (473-2) 723666 факс (473-2) 330414 ООО "Технопрофесрвис" 394006 Воронеж, проспект Труда, 91 Вологда АСЦ "Вологда" Белгород Старый Оскол "Тех Великий Успо 309530 Старый Оскол, Белгородская область, микрорайон Аебединец, 3
тел. (472-5) 440599/ 441082
факс (472-5) 245234

Бъаговешенск

Белогорск ин Десятин В.В.
676850 Белогорск, Амурская область, улина Ленина, 43
тел. (416-41) 25202 Воронеж факс (473-2) 330414 ООО "Текнопрофеервис" 394026 Воронеж, проспект Трула, 91 тел. (473-2) 567461/163179 факс (473-2) 785989 ООО "Эль-сервис" Брест "Золак" Беларусь, Брест, улица Орловская, 10 тел. +375 (162) 426394 ООО "МТК-Сервис" Воронеж Брянск 241001 Брянск, улипа Красноармейская, 170-6 тел. (483-2) 413569 394030 Воронеж, улица 6 января, 68 тел. (473-2) 393941/ 767641 пбоюл Поволоцкий И.С. 396784 Богучар, Воронежская область, село Залиман, переулок Севериый, 17 Брянск "Рембытаппарат Богучар Брянск, улица Крапи тел. (483-2) 645716 ницкого, 27 переулок Северный тел. 8 (951) 5566486 Витебек
чи Створа С.Г.
Веларусь, 210027 Витебек, улина Чкалова, 9 корпус 8, 91
тех. +375 (212) 229228
Новополопк ин Мазуров Л. Ю.
Веларусь, Новополопк, Витебекая область, улина
Боланна, 8, 112
тех. +375 (214) 520676
фаже +375 (214) 530782
Владивосток "В-сервие"
690012 Вълдивосток, Приморский край, улина Калинина, 84
тех. (422-) 236992/ 536994
Владивосток ибовол Юзефович
690014 Вълдивосток, Приморский край, Народный проспект, II
проспект, II
тех. (422-) 26600/ 207700
Находка ин Смоленский Витебск чи Сикора С.Г. СЦ "Комп-сервие" 397600 Калач, Воронежска тел. (473-63) 22790/ 22225 факс (473-63) 22890 Калач кая область, площадь Ленина, 11 тех. (473-63) 22790/ 22225
факс (473-63) 22890
СЦ "Сириуг"
397909 Ански, Воронежская область, улица Титова, 13-а
тех. (473-61) 23095
СЦ "Сервис-Стандарт"
396420 Павловек, Воронежская область, улица Красимй
Пахарь, 66
тех. (473-62) 31933
СЦ "Росбиятесрвис"
396650 Россоин, Воронежская область, улица Северная, 1
тех. (473-65) 52811/ 46455
"Нора-Сервис"
Бехарусь, 246640 Гомемь, улица
Интериациональная, 10, 203
тех. 47375 (232) 740116
факс. +375 (232) 740116 Ански Павловск тел. (423-6) 200000/ 2011001 Гомель Помель Гомель Находка

факс +375 (232) 741173 ип Езерский

Беларусь, Гомель, улица Советская, 26 тел. +375 (232) 553276/ 512482

Гродно "ЭлектроМонтаж Сервис" Беларусь, Гродию, удипа Горновых, 6 тел. +375 (152) 523191/ 415296

Екатеринбург Сервисивій пентр "Норд" Екатеринбург Сервисивій пентр "Норд" Екатеринбург, удипа Донсава, 31 тел. (434) 3340828/ 3342378/ 3352592/ 3793282

Екатеринбург ООО "Урадожній вал-сервис" 620050 Екатеринбург, удипа Монтажников, 4 тел. (434) 3545169/ 3543625/ 3543628

Екатеринбург "М. Видео-сервис" 620137 Екатеринбург, удипа Студенческая, 1-а тел. (434) 264627/6/ 2646277

Каменск-Урадожний "Технопентр-Сервис" Усп-Илимск "Мастер Сервис" 666685 Усп-Илимск, Иркутская область, улина Энгузнастов, 11, д/6 "Радуга" тех. (395-35) 60057
Йонкар-Ола "Пинс Долфин" Марий Эл. 424000 Йонкар-Ола, проснект Гагарина, 7 тех. (363-2) 112389 ьский "Техноцентр-Сервис" 623406 Каменск-Уральский, Свердловская область, улица Исетская, 33-6 тел. (343-9) 399520 факс (343-9) 347439 Исетская, 33-6
тел. (34.3-9) 399520
факс (343-9) 347439

Нижиний Татил ITГО "Олса"
622036 Нижиний Татил, Свераловская область, улина
Октобраской Ревозмощии, бе
тел. (34.5-2) 410008/ 410009

Первоуральск "Оптима-сервис"
623100 Первоуральск, Свераловская область, улина
Ауначарского, 34
тел. (343-92) 56566/ 57413/ (343-97) 31888
факс (343-92) 57481

Иваново
"Аусервис"
153024 Иваново, улина Заводская, 13
тел. (493-2) 472985

Иваново
ООО "Центр ремонтивах услуг"
153048 Иваново, улина Г.Хлебинкова, 36
тел. (493-2) 291510

Кинешма
105800 Кинецма, Ивановская область, улина Правам,
Ивановская область, улина Правам,
Ивановская область, улина Правам, Татарстин, «2001) гимеревлине теалия, обумывар, 8 п.1 к.2 тел. (855-2) 530546/ 530465

КалининградООО "Вестер-Сервис" 236040 Калининград, улипа Горького, 50 тел. (411-2) 272054/ 273151/ 273432

ООО ТТП "Лапа-Сервис" 24000 Калуга улипа Горкого, 50 тел. (411-2) 272054/ 273151/ 273432 ООО "Рембиттемника"
15580 Кинепива, Ивановская область, улипа Правды, 7-6
тел. (493-31) 21639
ООО "РИТ-Сервис"
Удмуртия, 42008 Ижевск, улипа Пушкинская, 216
тел. (341-2) 430667 248000 Калуга, улица Пушкина, 10/75 тел. (484-2) 795989/ 548605 ООО "Радиотехника" Ижевск Уамуртия, 426008 Ижевск, улипа Пуниминская, 216 геа, (341-2) 430667
Сервисный пентр "АС"
Уамуртия, 426033 Ижевск, улипа Карла Маркса, 393 геа, (341-2) 431662
факс (341-2) 431664
факс (341-2) 742063 Ижевск, Ключевой посёлок, 63-а геа, (341-2) 757777 / 753404
"Уамуртия, 426013 Ижевск, Ключевой посёлок, 63-а геа, (341-2) 757777 / 753404
"Уамуртия, 426011 Ижевск, улипа Уамуртская, 261 геа, (341-2) 76705
Сервисный центр "Ваш Дом"
Уамуртия, Газов, улипа Дом"
Уамуртия, Газов, улипа Калинина, 6 геа, (341-41) 40737
"Холол-сервие"
Уамуртия, Сарацуа, улипа Горького, 12 геа, (341-47) 40804/ 40360
АСЦ "Комту-Сервис"
664081 Иркутск, улипа Партизанская, 22 геа, (395-2) 208902
ООО НПФ "ТИС"
664081 Иркутск, улипа Партизанская, 149 геа, (395-2) 513109 Обиннек Ижевск 249020 Обнинск, Калужская область, улица Курчатова, 46 тел. (484-39) 53131 гел. (404-37) 33131 Сервисный центр "КВЭА" 650004 Кемерово, улица Соборная, 8 тел. (384-2) 358319 Кемерово Ижевск факс (384-2) 523390 "Квант Плюс" "Квант Плос"
650099 Кемерово, умица Островского, 33
тех. (384-2) 532003/ 8 (902) 9832003
СП "Разилосявы"
652600 Белово, Кемеровская область, умица Ленина, 67-а
тех. (384-3) 20183
"НК-Сервис"
654034 Новокузненк, Кемеровская область, умица Бугарева,
23
тех. (384-3) 375000 Кемерово Ижевск Белово Глазов 23
тем. (384-3) 375988
Новокузнецк ООО "Кузбасс-сервис"
654041 Новокузнецк, Кемеровская область, улица
Циолконского, 40
тем. (384-3) 779173
СЦ "Квадрат-Сервис"
61004 Киров, улица Проциводственная, 24-а
тем. (383-2) 513554/ 513555
Прайливае пункты:
610000 Киров, улица Степана Халтурина, 12/1
тем. (833-2) 351604
610027 Киров, улица Карла Маркса, 127 Иркутск Иркутск 664081 Иркутск, улина Партизанская, 149 тел. (395-2) 513109 факс (395-2) 513693 ООО "Фрейм" Иркутск 664039 Иркутск, улица Гоголя, 53, 19 тел. (395-2) 389008 тел. (833-2) 351004 610027 Киров, улица Карла Маркса, 127 тел. (833-2) 373273/ 673961 тел. (393-2) 389408

"Байкал-сервше"

66584 Ангарск, Иркутская область, 18-й микрорайон, 1, 262

тел. (395-1) 550536

чи Жомудей В.В.

Ангарск, Иркутская область, п.Майск, улица Степана

Разица, 5 Ангарск тел. (833-2) 31-32-13 01-3901 613040 Кирово-Чепець, Кировская область, улица Мира, 37 тел. (833-61) 48266/ 40895/ 48249/ 92797 612600 Котельнич, Кировская область, улица Кирова, 17 тел. (83342) 41031 Ангарск тел. (83342) 41031 ООО фирма "Электрон-Сервис" 610001 Киров, Остябрьский проспект, 116-а тел. (833-2) 546956 ООО "Гепард Сервис" 156000 Кострома, улица Молочная гора, 3, Рыбные ряды Киров сервис-центр "Смарт" 665719 Братек, Иркутская область, улица Южиая, 103 гел. (395-3) 433700 Братск Кострома тел. (395-4) 435/00

Усолье-Сибирское "Электро-Бат-Сервис-Ант"
665455 Усолье-Сибирское, Ирмутская область,
Комсомольский проспект, 50, 2
тел. (395-43) 43016 корпус 1 тел. (494-2) 312501 Кострома 3AC Кострома ЗАО "Аксон Сервис" 156603 Кострома, улица Станкостроительная, 5-6

чи Пузенко С.В. 350072 Краснолар, Красноларский край, улица Московская, 5 тсл. (861-2) 521281 факс (861-2) 520934 Совинсервис-Электролюкс 109028 Москва, Певческий переулок, 1/2 строение 1 тел. (495) 9179108 e-mail: sservice@centro.ru "Омега-сервие" 352922 Армавир, Красиодарский край, улица Советской е-mai: menalux@centro.ru *въмсном, СВЧ, мелкая меснака, актегуары* 109004 Москва, Николоямский переулок, 3-а корпус 4 тел. (495) 9126120 "М.Видоо-сервие" Армии, 4 тел. (861-37) 94061 Новороссийск ООО "Аргон-сервис" 353900 Новороссийск, Красноларский край, М.Видео-сервис улица Серова, 14 тел. (861-7) 630395/ 631115 ТОО "Техинсервис" Единая диспетчерская служба тел. (495) 7440110 (многоканальный) Сочи 354002 Сочи, Красноларский край, Курортный проспект, 76 тел. (862-2) 620295 Москва, улица Маросейка, 6/8 тел. (495) 9218008 33-9002 с.0-91, кражимарский край, курор тел. (862-2) 620295 Сервисный центр "Блязиенов" 660020 Красноврскый край, улица Аулинская, 12-а тел. (391-2) 276720/ 653441/ 296595 СП "ТельюДоктор" 660124 Красноврский край, улица Борисевича, 20 тел. (391-2) 555063/ 555062/ 669869 ООО "Т-во предиринивителей" 640000 Куртан, улица Борисевича, 20 тел. (352-2) 457683 Телингескый центр "ТВ-сервис" 640000 Куртан, улица Красния, 41 тел. (352-2) 461542/ 421577 Сервисный центр "Ств-сервис" 640000 Куртан, улица Крирова, 83 тел. (352-2) 461542/ 421577 Сервисный центр "Стринов" Москва, Чонгарский бульвар, 3 тел. (495) 3167560 лоския, чонгарский пульвар, 3 тел. (493) 3167560 Москва, Асиниградский проспект, 16 стр.1 тел. (495) 7862813 Москва, улина 2-и Карачаровская, 14 стр.3 "Сиги сервие" 123100 Москва, улина Анатолия Живова, 8 строение 1 тел. (495) 7959631 москвае улина Анатолия Живова, 8 строение 1 тел. (495) 7958793 Москоскае область тел. (495) 7958793 Москоскае область тел. (495) 7958793 ООО "Мир и Сервие" 117405 Москва, Варшавское шоссе, 143-а стр.2, (м) Анинио тел. (495) 7440014 "Аттива-Сервие" 117860 Москва, улина Вавилова, 67 тел. (495) 1247001/ 1252780/ 7929206/ 1248428 ООО "НСК" Курган Курган тел. (35-2.) 401342/ 42157/ Серанений петрт "Суппов" 305004 Курек, улипа Авва Толстого, 9 тел. (471-2) 521340/ 333597 СП "Виликон-сервие" Тува, Казам, улип Калипина, 1-6, Машзавол тел. (394-22) 10322 Курск Москва Кызыл Москва 000 "HCK" 107076 Москва, улица Краснобогатырская, 75 корпус 1 (495) 7459899/ 9630646 тел. (394-22) 10322 dasc (394-22) 38064 OOO "Оптима Атл" 398001 Ангисик, улица Советская, 66-а гел. (374-2) 238258 СП "Фолум" 398600 Ангисик, Универсальный проезд, 14 гел. (374-2) 331535 dasc (474-2) 331882 СП "Биттехиньа" Ангисик, улица Семацию, 14 гел. (474-2) 276612/ 391125 "Электрон-сервие" Алагея, 385018 Майкон, улица Анмитрова, 25 гел. (877-22) 6628 "Лакун Атл" (474-2) 276612 "Дамитрова, 25 гел. (877-22) 6628 "Лакун Атл" (474-2) 27642 (474-2) 276612 (474-2 (495) '439899) '93.046 и праймай вуда (498) '439899) '93.046 и праймай вуда (498) '439890 (498) Липенк иёмный тикт Москва Москва "Дахун Лта" Алыгев, Майкон, улина Хакурате, 155, сервисный центр тел. (877-22) 47527 "Техник ISE" Трисопов уульны Маркова, дом 8-а тел. (222) 74219/ 45775 Мътици, улица Юбилейная, дом 19 тел. (495) 5811130 Махачкала Дагестан, Махачкала, проспект Шамиля, 20 тел. (872-2) 647133 Пушкино, Пушкинское шоссе, дом 6-а тел. (253) 22864/ 21887 факс (872-2) 642895 факс (8/2-2) 042895 АОЗТ "Аюкс Атд." Дагестви, 367002 Махачкала, улица Ленина, 113-а тел. (872-2) 682582 Махачкала Пушкино, Советская площадь, дом 1/7 тел. (253) 34670 Пушки тел. (872-2) 682582 факс (872-2) 679587 «Катрисс" Веларусь, 220600 Минск, улина Чернянцевского, 10-а, 409 тел. 375 (17) 2856922 факс 375 (17) 2101292 "ПБТСерви" Веларусь, 220113 Минск, улина Явуба Коласа, 52 тел. 375 (17) 2626671 (многоканальный) факс 375 (17) 2629550 "Тотлер-сервие" Веларусь, 220100 Минск, улина Кульман, 5, 514-а тел. 4375 17 2011664/ +375 29 6263866 ми Зоонко А.Н. Сергиев-Посал, проспект Красной Армии, дом 143 тел. (254) 76016 скрител Госка, проспект Красной Армин, дом 84/22 гел. (254) 76016
Сергиев-Посад, проспект Красной Армин, дом 84/22 гел. (259) 76420
Шёлково, улипа Таленнская, дом 6-а гел. (256) 71009
Шёлково, улипа Центральная, дом 54 гел. (256) 66425
"Рго-Сервист 140400 Коломиа, Московская область, улипа Гранатная, 5 гел. 8 (916) 9748484 / (26) 143476
ООО "Сервисчистр Техника"
40100 Раменское, Московская область, улипа Школьная, 9 гел. (8-246) 74385 / 73499 / 32127
ТЦ "Топка" Минск Минск тел. +375 17 2011664/ +3/3 27 инг. чи Заонко А.Н. Беларусь, Минск, улица Боглановича, 60 тел. 8-0297-512837/ 8-0294-030507 Минск Серпухов ТЦ "Тоназ" 142201 Серпухов, Московская область, улица Московская, 44 тел. (27) 354300/ 351500/ 735119 ООО "СиПиЭе Мурманск-ТехЦентр" СЦ "Универсал" Беларусь, Могилёв, улица Орловского, 2 тел. +375 (222) 229394 Могилёв Мурманск 183038 Мурманск, улица Софы Перовской, 37 тел. (815-2) 455031 факс (815-2) 450989 ип Пирожник В.Н. Беларусь, Бобруйск, Могилёвская область, улица Бобруйск

"Волга-Техника-Сервис" Тамбог 445022 Толмятти, Самарская область, бульвар 50 лет Октября, 26 тех., 6848-2) 227185/ 500567 Тверь-факс (848-2) 227241 "Мастер-класс" 445035 Толмятти, Самарская область, улица Карбышева, 6 тех., 6848-2) 260595/ 260065 "Атлант-сервис" 392000 Тамбов, улина Московская, 23-а тес. (475-2) 726346 ООО "СТЭКО" 170002 Тьерь, проспект Чайковского, 100 тес. (482-2) 320023 ООО ТТП "Весы-Веста" 170001 Тъерь, элип Силема, 50 170001 Тверь, улица Спартака, 50 тел. (482-2) 423389/ 428494 Тольятти "Хелена Сервис" 445039 Тольятти, Самарская область, улица Дзержинского, Кимры СЦ "Престиж-Сервис 171510 Кіліры, Тверская область, улица Урицкого, 9 тел. (482-36) 32138 "РеалТайм" 25-a тел. (848-2) 511777/ 730717 Санкт Петербург ООО "Точно в срок" 196128 Санкт Петербург, умица Благодатная, 6 гел. (812) 3682205/ 3682206/ +7 (911) 2606777 факс (812) 3690072 Ржев Расел, Тверская объясть, улина Мира, 2 гел. 8 (905) 1274978 ООО "СБ-сервие" 634061 Томск, улина Никитина, 37-а гел. (382-2) 527772 ООО "Авадемия-Сервие" 634055 Томск, Академия-Сервие" 30000 "Архима-Сервие" 300000 Тула, улина Фриарика Энгельса, 40 гел. (487-2) 45552/419030 3АО ПКФ "Профит" 300000 Тула, улина Фриарика Энгельса, 40 гел. (487-2) 45552/419030 3АО ПКФ "Профит" 300000 Тула, улина Версеаева, 1 гел. (487-2) 390464/ 309565 "Мастер-Бат" 301200 ПЕвлино, Тульская область, улина Пионерская, 22 гел. (487-5) 50107 ТЦ "Томень-Мипорт-Сервис" 625026 Тюмсиь, улина Мельникайте, 97 гел. (345-2) 494222/ 311280 ООО "Сервис Тюмсиь" 525040 Тюмсиь, улина Элет Победи, 113-а гел. (345-2) 325584/ 702352 ООО "АГОЗ и К" 625001 Тюмсиь, улина 20 дет Победи, 113-а гел. (345-2) 325584/ 702352 ООО "АГОЗ и К" 625051 Тюмсиь, улина Свералова, 5 гел. (345-2) 345620 "Евросервис" 4 микроорайон, 85 гел. (345-2) 334620 "Евросервис" 4 микроорайон, 85 Ржев, Тверская область, улица Мира, 2 тел. 8 (905) 1274978 тем. (812.) 3682205/ 3682206/ +7 (911) 2016777
факк (812) 3690072
рымия выскогов, провыка аккогараю
194223 Савикт-Петербург, проспект Мориса Тореза, 64
тем. (812) 5541117/ 5541188

Санкт Петербург "Партин Сервик-Балик"
196191 Санкт Петербург, умина Варшавская, 51 корпус 1
тел. (812) 3742116/ 3742117

Санкт Петербург Совинсервис-Санкт Петербург
193144 Санкт Петербург, (уворовский проспект, 35
тел. (812) 2750571/ 2750121/ 2790556

выскоки, СВЧ, мыская висимка
198020 Санкт Петербург, Нарвский проспект, 18
тел. (812) 2520329/ 3208293

ЗАО "Сарански Тистербург, Нарвский проспект, 18
тел. (812) 2520329/ 3208293

ЗАО "Саранскехарибор"
Морловия, 430000 Саранск, умина Советская, 52
тел. (834-2) 242255/ 328034

"Сар-сервис"
410600 Саратов, умина Умановская, 7
тел. (845-2) 510099
факс (845-2) 510099
факс (845-2) 233774/ 272268

Саратов
ТОО ДФ "Рим-2"
410000 Саратов, умина Московская, 66
тел. (845-2) 721069/ 984324
факс (845-2) 2284139

Саратов
ООО "Эмьлорало-СП"
41004 Саратов, проспект 50-лет Октября, 110-а
тел. (845-2) 45888/ 486188

Валаково
Валако Томск Томск Тула Тула Щёкино Тюмень Тюмень Тюмень гес. (345-2) 451972/ 451973
факс (345-2) 354620
"Евросервис"
С265150 Тобольск, Тюменская область, 4 микрорайон, 85
гес. (345-11) 53399/ (345-6) 247004
ООО "Кондор-сервис"
Буритив, 670045 Улан Ул., улина Гагарина, 15
гес. (301-2) 442344
ООО ТТП "Андини"
432072 Ульяновск, Ульяновский проспект, 10, 3 этаж
гес. (342-2) 209781
АСЦ "РИО"
432045 Ульяновск, улина Кузоватовская, 29, 107
гес. (342-2) 646236
а. АСЦ "ЭлКом Сервис"
433505 Думитроверад, Ульяновская область, улина
Октябрыская, 63
ге. (342-35) 28659/ 91464
Сервис-центр "Техно"
Башкортостан, 450000 Уфа, улина Черимшевского, 88
гес. (347-2) 799070
ООО "Планета Локс"
Башкортостан, 450000 Уфа, улина Сочинская, 8
гес. (347-2) 734485
фирма "Лагуна"
Башкортостан, 450000 Уфа, улина Сочинская, 8
гес. (347-2) 734485
фирма "Лагуна" Тобольск тел. (945-2) 465296) 460166 ип Барышников Е.В. 413853 Балаково, Саратовская область, улица Чапаева, 159-а тел. (453) 447531 Улан Удэ 413853 Вълаково, Саратовская область, улица Чагает тех. (453) 447531

Смоленск
СП. "Тарант"
214000 Смоленск, улица Ленниа, 22/6 тех. (481-2) 618800 / 683500

Ставрополь ТОО "Норъ Сервис"
555000 Ставрополь, улица Кулакова, 24 тех. (865-2) 293030 / 265106 фажс (855-2) 948314

Ессентуки
З7600 Гесентуки, Ставропольский край, улица Питигорская, 143 тех. (879-34) 25090 / 28861 фажс (879-34) 25518

Минеральные Волм "Телевил-сервис"
Минеральные Волм "Телевил-сервис"
Минеральные Волм "Телевил-сервис"
Нетигорск (879-22) 76518 / (879-33) 76137 / (865-2) 913574 фажс (879-22) 76145 Ульяновск Ульяновск Димитровград Уфа Уфа тел. (34-7.2) /34485 фирма "Алугуа"а, умина Побелм, 9 тел. (34-7.2) болото Том. (300.79 ООО "Эльхорало-сервис" Башкортостан, 420098 Уфа, улина Комсомольская, 2 тел. (34-7.2) 924856 Уфа Пятнгорск, Ставропольский край, улица Московская, 96 тел. (879-33) 45085 Уфа Сыктывкар "Домосервис" Коми, 167981 Сыктывкар, Сысольское шоссе, 1/3 тел. (821-2) 211532/ 211832/ 211399 тел. (347-2) 924856 Центр "Иьпорт Сервис" Башкортостан, 450078 Уфа, улица Воровского, 93 тел. (347-2) 524507 "Техно-Мастер" Башкортостан, Нефтекамск, улица Победы, 10-а тел. (347-13) 34344 Уфа тел. (8.61-6) 611006/ 611006, Коми, 167000 Сыктывкар, умина Индустриальна тел. (821-2) 310580

Сыктывкар
Сервисный пенгр "Ваш Дом"
Коми, 167023 Сыктывкар, умина Морозова, 115 тел. (821-2) 212848

Ухта
СЦ "Быттехина"
Коми, 169300 Ухта, умина Бушуева, 18 тел. (214-72) 33760 Нефтекамек

Мурманск ООО "Электроника-сервис" 183017 Мурманск, улица Лобова, 39/13 тел. (815-2) 220490 Мурманск, Асокольный проеза, 5 тел. (815-2) 535775 Сервисный центр "Гранд" 302030 Орёл, площадь Мира, 3 тел. (486-2) 436765 "МастерЪ" Орёл Opëa Кал. (м. Сервис" Кабарлино-Балкария, 360000 Нальчик, проспект Ленина, 24 тел. (866-2) 420430 302016 Орёл, улица Латышских стрелков, 1 тел. (486-2) 751480 Нальчик тех. (486-2) 751480
Пенза
ООО "Техноссрвис"
440600 Пенза, умина Пушкина, 10
тех. (841-2) 544301
Пенза
ЗАО "Техсервис"
440044 Пенза, умина Коммунистическая, 28
тех. (841-2) 54598/ 646856/ 621149
факс (841-2) 646623
Пермь
ООО "Импорт-Сервис"
614107 Пермь, умина Инженерная, 10
тех. (342-2) 656983
факс (342-2) 661260
Пермь
ООО "Замлорало-Сервис"
614014 Пермь, умина Соликамская, 271-а
тех. (342-2) 631402/ 2631403
Петрозаводск "Амфак-Сервис"
Карелия, 185002 Петрозаводск, умина Суокрвская, 8
тех. (814-2) 722056
Петрозаводск "Амфак-Сервис"
Карелия, 185011 Петрозаводск, умина Амжиная, 2-6
тех. (814-2) (36320
Псков
Сервис-негир "САМ"
180044 Пеков, Октябрьский проспект, 56
тех. (811-2) 165527
Ростов-на-Дому ООО "Абрис палос"
344018 Ростов-на-Дому, Булённовский проспект, 72-а
тех. (863-2) 443590
Ростов-на-Дому ООО "Элех" ООО "ТехноСервис" Пенза тел. (866-2) 420430 Нижний Новгорол ООО "Гарант-сервис" Нижний Новгорол, улица Заярская, 18 тел. (831-2) 623601/ 620029/ 163141/ 163151 Нижний Новгороа, улипа Заврская, 18 тех. (831-2) с263601 (2002) [163141 / 163151]

Нижний Новгороа, СЦ "Электронныя" 603000 Нижний Новгороа, улипа Алексевская, 9 тел. (831-2) 194108 / 194110 60300 Нижний Новгороа, улипа Алексевская, 8 тел. (831-2) 48618 / 594620

Нижний Новгороа, СЦ "Быгговая Автоматика" 603024 Нижний Новгороа, улипа Полтавская, 2-а тел. (831-2) 371949 / 783552

Нижний Новгороа, О" Поланут 603950 Нижний Новгороа, ГСП-722, улипа Бугирская, 32-а тел. (831-2) 73080 - холомильники (831-2) 739378 - стиральные машини, плиты Нижний Новгороа "М.Видео-сервис" 603057 Нижний Новгороа, улипа Бекстова, 3-6 тел. (831-2) 657185 / 657092 / 657307

Новгороа СЦ "Электроника" Новгороа, улипа Бекстова, 3-6 тел. (816-2) 643654

чи Богалсаров Б.Г. чи Богдасаров Б.Г. 173526 Новгород, посёлок Панковка, улица Промышленияя, 1 тел. (816-2) 191150 Новгород | Промицисиция, 1 | Промицисиция, 1 | Промицисиция, 1 | Промицисиция, 1 | Промицисиция, 2 | Простовно 630005 Новосибирск, удица Мичурина, 22 | Тех. (383) 2120037/2111221 | Простовно 630012 Новосибирск, удица Королева, 17A | Тех. (383-22) 772320/ 772359/ 772343 | Ростовно 63012 Новосибирск, удица Королева, 17A | Тех. (383-272320/ 772359/ 772345) | Простовно 63012 Новосибирск, удица Готоля, 227 | Тех. (383) 2799613 | Ростовно 63005 Новосибирск, удица Палкотного, 39 | Тех. (383-2) 924712/ 431638/ 571995 | Ростовно 63054 Новосибирск, удица Палкотного, 39 | Тех. (383-2) 924712/ 431638/ 571995 | Ростовно 63054 Новосибирская область, удица Первомайская, 7-а | Тех. (384-3) 12114 | Первомайская, 7-а | Тех. (384-3) 12114 | Первомайская, 7-а | Тех. (384-3) 12114 | Тех. (384-3) 1214 | Тех. (38 тел. (863-2) 443590 Ростов-на-Дону ООО "Элтех" 344068 Ростов-на-Д Ростов-на-Дону ООО ¹ Элуск 344068 Ростов-на-Дону, удина Нариманова, 72/2 тел. (863) 2312032/ 2312033/ 2474152 344092 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2 тел. (863) 2206872 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2 тел. (863) 2206872 Ростов-на-Дону, проспект Космонав, 11 тел. (863-2) 405782/ 633782/ 643400 Ростов-на-Дону ООО ¹ Эльсервие" 344092 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2/2 тел. (863) 2377696 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2/2 тел. (863) 2377698/ 2377693 / 2377696 Ростов-на-Дону "Поиск-сервие" 344065 Ростов-на-Дону, удина 50 лет Ростесммани, 1 тел. (863) 2552017/ 2552018/ 2552019 Волгомонек СЦ "Комфорт-сервие" Волгомонек СЦ "Комфорт-сервие" Волгомонек Ди-Комфорт-сервие" 347800 Каменек-Шахтинский, Ростовская область, удина Кмаркса, 30 тел. (863-92) 52929 Каменск-Шахтинский "Диорит-сервие" 347800 Каменек-Шахтинский, Ростовская область, удина Красцая, 62 ина Нариманова, 72/2 Красная, 62 тел. (863-65) 42851/ 40455/ 41027/ 40719 "Арктика-сервис" 390046 Рязань, улица Яхонтова, 19 тел. (491-2) 254096/ 215720 22/43 390046 Рязань, улина Яконтова, 19 гес. (491-2) 24006/ 215720 ООО "Сервисный ценгр" 391011 Рязань, Куйбыныевкое нюссе, 21 гес. (491-2) 210734/ 251580 "Фонограф-Сервис" 390005 Рязань, улина Гагарина, 14 гес. (491-2) 246853/ 246854/ 922484 ООО "Фирма Сервис-Ценгр" 443096 Самара, ТТЦ "Аквариум", улина Мичурина, 15, 207 гес. (846) 2637575/ 263744 мелажа бытоват техника 443090 Самара, ул.Антонова-Овсесико, 59а тел. (840) 237575/ 263744 мелажа бытоват техника 443090 Самара, ул.Антонова-Овсесико, 59а тел. (846) 2287218/ 2285090/ 91/ 92 "МВикос-Сервис" 443055 Самара, ульина XXII Партеъелда, 52 гел. (846) 2287218/ 2285090/ 91/ 92 "МВикос-Сервис" 443055 Самара, ульина XXII Партеъелда, 52 гел. (846) 211645/ 9511645/ 9511645/ 9511645/ "Сервис-электро" тел. (391-9) 491212 СЦ "А.И.С.Т." тел. (391-9) 491212
СЦ" АЛЬС.Т."
СПАТЬСТ."
640330 Норильск, Таймырский АО, проспект Ленина, 10, 80
тел. (391-9) 481080
ООО "Серыве Бытовой Техника"
64033 Омек, умица Волховстров, 90
тел. (381-2) 25160
ООО "Бътовая техника"
Омек, Иртыпиская набережная, 12
тел. (3812-759540) 759541
ООО ТЦ "Анкос-Серыне"
640006 Оренбург, умица Невельская, 8-а
тел. (353-2) 572491/ 572494/ 572668/ 792368
ООО "Веста"
Самара
640006 Оренбург, проспект Парковый, 13
тел. (353-3) 381722/ 381706
СЦ "Альяне"
640409 Оренбургская область, 2-ой микрорайон, 34
тел. (353-42) 27147
СЦ "Альяне"
640428 Орек, Оренбургская область, улица Краматорская, 10
тел. (353-7) 566266 Норильск Омск Омск Оренбург Оренбург Бузулук "Сервис-электро" 446001 Сызрань, Самарская область, нереулок Достоевского, 7 тел. (846-4) 910692/ 8-927-6140692 Орск "Аста-сервис" 462420 Орск, Оренбургская область, улица Краматорская, 50 тел. (353-7) 213666/ 259803 Орск

Хабаровск "Народная Компания" 680007 Хабаровск, Хабаровский край,

тел. (441-2) диним-мансийск Нефтеютанск СЦ "Юганск" 628310 Нефтеютанск, Ханты-Мансийский АО, 12 микрорайон, 47 гел. (346-12) 52332

Теб. (346-2) 712971

СЦ "Белат технива" Чувания, 428018 Чебоксары, улина Пирогова, 20 тел. (835-2) 431211

Канані Чувания, Канані, улина Полевая, 20 тел. (835-33) 41619/ 41327 фаже (835-33) 23167

Челябинск ООО "Лого-Сервис" 454026 Челябинся, проспект Победы, 292 тел. (351) 7413403 фаж (351) 7130419

Челябинск ООО ТТЦ "Рембиттехнива" высвойнее бей-грамавание

выехдное обслуживание: (351) 2802020/ 2802070/ 2802424/ 2802444/ 2802345

(351) 28/02/07/ 28/02/07/ 28/02/07/ 28/02/44/ 28/0234 прайнияе прилож (мелкая теоголися): 454/081 Челябинск, улипа Артиллерийская, 102, тел. (351)772/205/ 772/23/66 454/038 Челябинск, улипа Сталеваров, 15, тел. (351) 724/36/72 454/126 Челябинск, улипа Молологварлейцев, 48-а, тел. (351)28/03550

 Челябинск
 СЦ "Электро-Н" 454112 Челябинск, площаль Побелм, 302 тел. (351) 7410141 / 7410151

 Челябинск
 ООО "Трейл-сервис" 454080 Челябинск, проспект Комарова, 114 тел. (351) 7726992 / 7720701 / 7726501

 Копейск
 ООО ТПП "Рембиттехника" 456000 Копейск, Челябинская область, проспект Ильича, 16, тел. (3519) 39759

 Чита
 СЦ "Славянский-лектроника" 672010 Чита, улипа Инголинская, 35 тел. (302-2) 325522

 Чита
 ООО "Армимел" 672000 Чита, улипа Ниголинская, 35 тел. (302-2) 308801

 Чита
 ООО "Эленлон" 672038 Чита, улипа Нагориая, 111 тел. (302-2) 308201

 Эанста
 ООО "Нига, улипа Нагориая, 111 тел. (302-2) 369212 / 369213

 Эанста
 ООО "Ингералйи" Калмакив, Элиста, 7-й микрорайон, 1-5 тел. (847-2) 3859

 Южно-Сахалинск
 СЦ "Контур" Олано-Сахалинск улипа Пограничная, 60 тел. (847-2) 734349

 Якутес
 "Телно-Сервис" 743439

 Якутес
 "Телно-Сервис" 15049 Ярослављ, улипа Пограничная, 60 тел. (442-2) 75578

 факс (411-2) 366-444
 3АО "ТАУ" 15049 Ярослављ, улипа Своболм, 101 тел. (485-2) 796679

 Ярослављ
 ЭРослан-сервис" 150000 Ярослављ, улипа Первомайская, 9/12 тел. (485-2) 796679

 Ярослављ
 Урослан-сервис" 150000 Ярослављ, улипа Первомайская, 9/12 тел. (485-2) 725722 / 304669

 чабинск
 (485-5) 556572